Fotografía: Bruno Penas

Ayto. de Carreño

PAULA CUERVO CUERVO

CONCEJALA DE FESTEJOS
AYUNTAMIENTO DE CARREÑO

Una nueva competición de Rallysprint Carreño toma nuevamente la salida en nuestro municipio. Y lo hace en un año especial para nuestro concejo, ya que recientemente Candás recibió la distinción como "Villa Europea del Deporte 2023" lo que abre un año muy intenso a nivel deportivo, al tiempo que reconoce la implicación del Ayuntamiento en la promoción del deporte en todos los sectores de la población.

Rallysprint Carreño es una de las pruebas más destacadas y consolidadas en el calendario deportivo local, imprescindible para un municipio con historia y tradición deportiva que apuesta por la participación deportiva de sus vecinos y vecinas con un claro compromiso municipal y colectivo a través de las diferentes entidades deportivas del concejo.

Desde el gobierno local les damos un año más la bienvenida y les animamos a conocer Carreño. El Puerto de Candás, acogerá a los y las participantes y la prueba deportiva recorrerá las parroquias rurales y sus valles. El céntrico Parque "Les Conserveres" será también protagonista en la cita deportiva. Enclaves de nuestra villa marinera imprescindibles que les harán sentir el latir de Carreño.

Damos nuestras más sinceras felicitaciones y agradecimiento a todo el equipo que forma Candás Competición por el trabajo y dedicación en esta prueba que pone a Carreño en el mapa deportivo de una forma exitosa año tras año. El trabajo que desarrolláis desde la entidad favorece la promoción del deporte y eso es gracias a vuestro compromiso con el municipio. No dejaremos nunca de mostraros nuestro apoyo para que sigáis trabajando con las mismas ganas e ilusión que esto últimos años y podamos así, vecindario y visitantes, seguir disfrutando de esta maravillosa competición cuyo éxito es GRACIAS a vuestro trabajo.

Agradecimiento también a todas aquellas entidades colaboradoras que con su aportación hacen posible el desarrollo de tan importante prueba deportiva en nuestro concejo. GRACIAS de igual forma a todos los equipos, marcas y pilotos participantes.

Por último, desear mucha suerte a todas las personas participantes, os deseamos un alto rendimiento deportivo en la prueba, que paséis buena estancia en Carreño y que, por supuesto todos y todas recordéis la importancia de respetar en todo momento el trabajo realizado por las fuerzas del orden, así como las medidas de seguridad.

Un saludo,
Paula Cuervo Cuervo

CALIFORNIA LUANCO
C/ Marcelino Rodriguez, 6
Tlf. 608 809 659

CALIFORNIA XIXÓN
C/ San Bernardo, 9
Tlf. 691 782 061

CALIFORNIA GLOVO
C/ Ribagorza, 13
Tlf. 651960664
Takeaway & Delivery

Cervecería
LA
FIGAR
canoas

Segunda cita del Regional de Rally Sprint de la presente temporada, que supone la sexta edición que se disputa en Carreño.

De nuevo Candás y sus alrededores disfrutarán de esta carrera dentro de la especialidad de RallySprint dentro del Campeonato de Asturias de la especialidad, una carrera que año tras año congrega a los mejores de la especialidad en un rapidísimo trazado que hace muy interesante a los aficionados a este deporte acercarse a vivir una jornada de motor en un enclave perfecto y una zona de asistencia en el puerto que es muy bonita.

Esperemos que la climatología nos respete y podamos disfrutar de una espectacular jornada de automovilismo del bueno y cuando acabemos la sexta edición ya empecemos a trabajar en la séptima.

Agradecer su presencia a tod@s los participantes y desearles una buena jornada de competición.

Por supuesto dar las gracias al Ayuntamiento de Carreño, Policia Local y cada uno de los patrocinadores que hacen posible que la ilusión y el trabajo de la escudería se pueda llevar a cabo.

Ya para terminar agradecer a todos los colaboradores de la prueba y que los aficionados hagan caso a las indicaciones de los comisarios y gente de la organización pues su trabajo es velar por el que el deporte del motor sea cada día un deporte mas y mas seguro.

Sin más espero y deseo tengamos una gran jornada del motor y disfrutemos de una gran prueba automovilística.

Un saludo,
Carlos A. Márquez Ron

Javi Moñino
Fotografía Profesional
www.javimonino.com
680 374 746
info@javimonino.com
Javi Moñino Fotografía
@javimoninofotografia

CD AUTOS S.L.

C/La Matiella 33430 Candás - Asturias

985 871 910

Mecánica - Chapa - Pintura - Electricidad
Mantenimiento y Revisiones - Venta de Repuestos

EURO REPAR
CAR SERVICE

Un año más, como viene siendo habitual para nuestra escudería, os presentamos una nueva edición del Rallysprint de Carreño, una de las más especiales si cabe en cuanto a la cantidad y calidad de la lista de participantes.

Una edición más que sale adelante gracias a cada uno de los apoyos económicos y humanos que desinteresadamente nos apoyan año tras año, que sin pedir nada a cambio, aportan su granito de arena.

Siguiendo con los agradecimientos, está escuderia sería incapaz de sacar adelante esta nueva edición sin dos pilares importantes de la misma, Oscar y Manuel, que durante todo el año la preparan a conciencia junto con el resto de miembros y amigos que forman esta escudería. ¡GRACIAS!

No me quiero olvidar de una persona especial para mi, una que desde los inicios siempre ha estado involucrada con todas las ediciones del Rallysprint ,y por desgracia, perdía a su padre en un fatídico accidente hace escasos meses. Damian, esta edición va por el, estamos contigo.

Sin más, disfrutemos de un buen día de carreras y del concejo de Carreño sin olvidar la importancia de la seguridad en el deporte del motorsport, llevando a cabo las instrucciones de la caravana de seguridad y situándose en sitios seguros para el desarrollo de la prueba.

Félix Sánchez Castellano
Presidente Candás Competición

Rebollo Electricidad
Instalaciones Eléctricas · Instalador Autorizado
984 706 117 - 677 424 679 CANDÁS

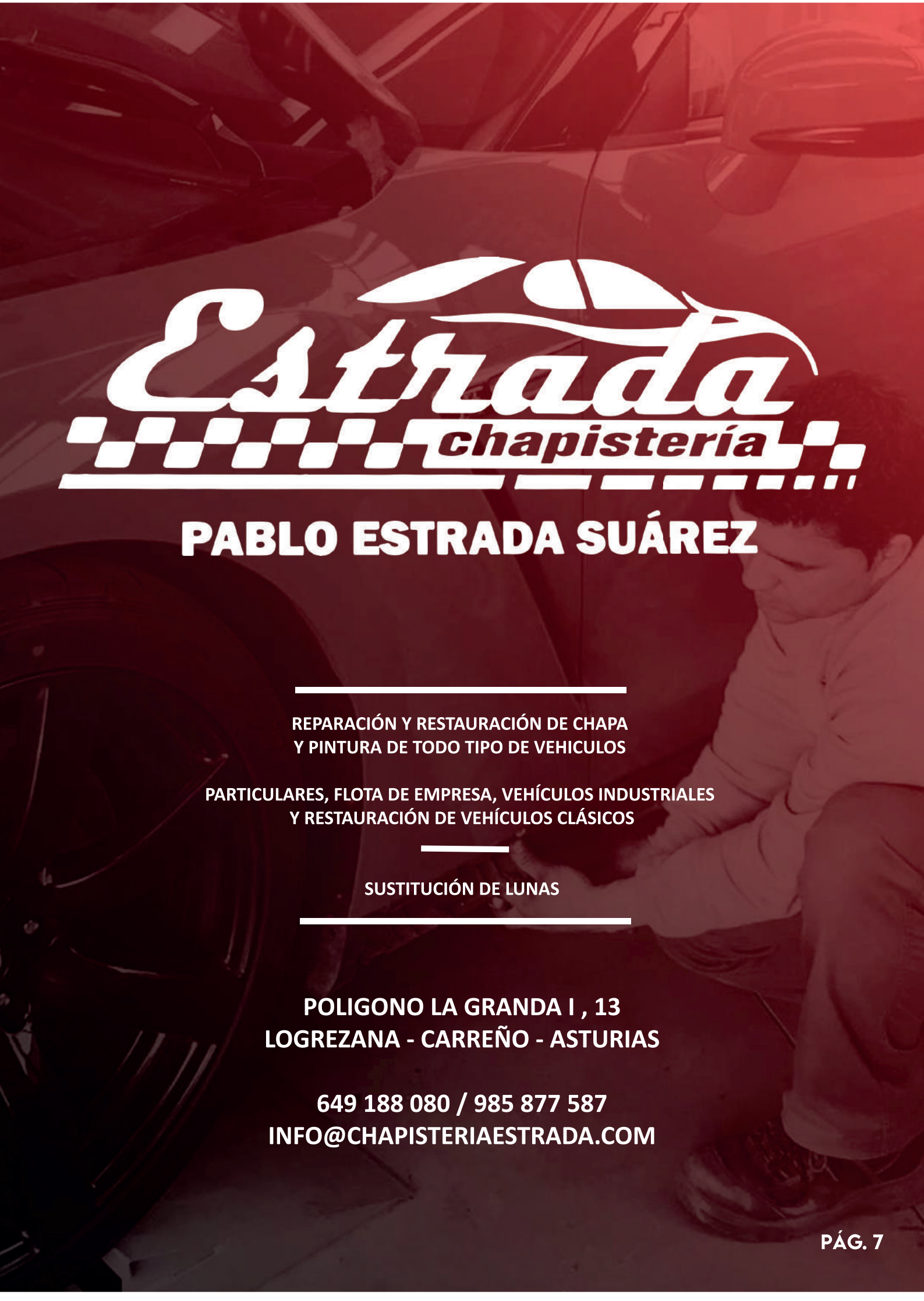
HUFERCUA

Albañilería
Fontanería
Calefacción
Excavaciones
Construcciones
Reformas

Siguenos en

677 235 738

www.fercuareformas.com


Estrada
chapistería
PABLO ESTRADA SUÁREZ
REPARACIÓN Y RESTAURACIÓN DE CHAPA
Y PINTURA DE TODO TIPO DE VEHICULOS
PARTICULARES, FLOTA DE EMPRESA, VEHÍCULOS INDUSTRIALES
Y RESTAURACIÓN DE VEHÍCULOS CLÁSICOS
SUSTITUCIÓN DE LUNAS
POLIGONO LA GRANDA I , 13
LOGREZANA - CARREÑO - ASTURIAS
649 188 080 / 985 877 587
INFO@CHAPISTERIAESTRADA.COM

El Puerto
SIDRERÍA
985 870 121
Pedro Herrero, 5
33430 Candás (Asturias)

Gijón
AsturDetail
AsturDetail
Cuidamos de la estetica de tu vehiculo
984 296 308 • 644 868 588

LA BARRICA
13
Dende 2015
CERVECERÍA
C/ Valdés Pumarino Nº 16, Candás - Carreño

DESDE 1975

TORRONTEGUI

RESTAURANTE-SIDRERIA
PARRILLA - ASADOR

985 87 05 42
ALBANDI - CARREÑO

DOMENICO
RISTORANTE & PIZZERÍA

Valdés Pumarino, 17. Candás / Telf. 985 885 282

el Cormorán peludo

Valdés Pumarino 18, Candás.

TAXUS
ENTRENAMIENTO FUNCIONAL

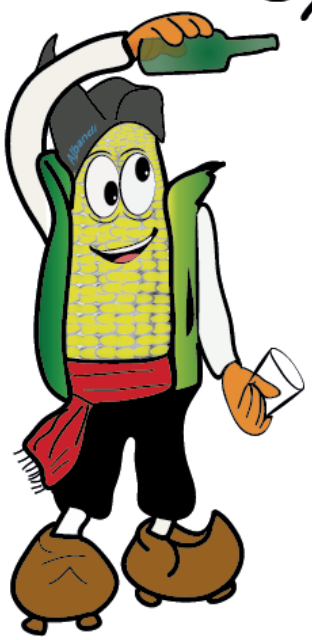
Tu LUGAR DE ENTRENAMIENTO
en Piedras Blancas

ENTRENAMIENTO FUNCIONAL
OCR | YOGA | PILATES

¡PRUEBA A ENTRENAR
CON NOSOTROS!

Inscríbete en el 661.141.969

COMISIÓN DE FESTEJOS



ESFOYAZA
ALBANDI-CARREÑO

“Escanciando la tradición”

Sidra Peñón, desde 1910

www.sidrapenon.es

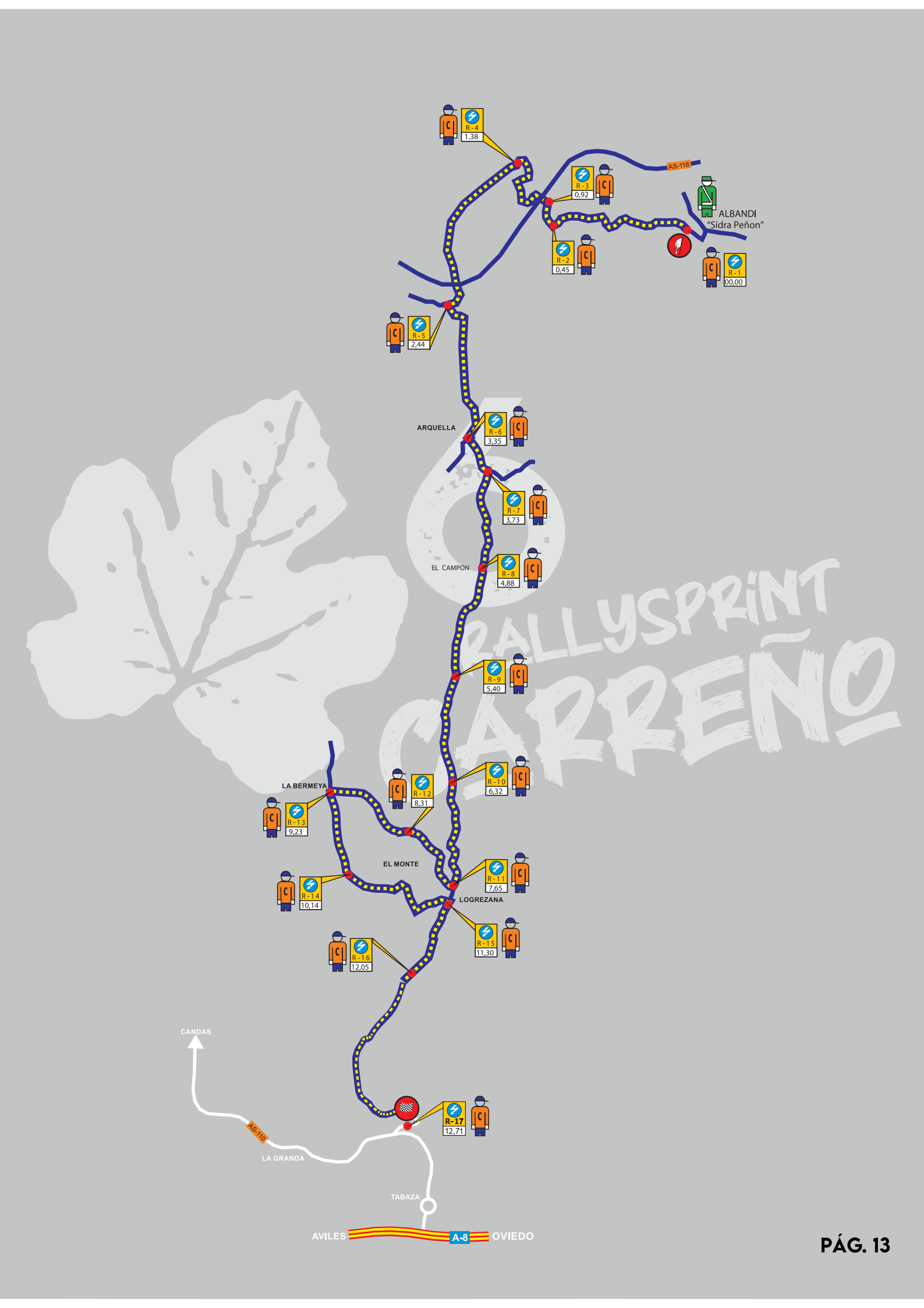
LLAGAR DE POLA

TERRAZA DE POLA

CAFETERIA DE POLA

Calle Carlos Albo Kay, 39 (33430) Candás

984 39 16 09


R - 4
1.38
AS-118
R - 3
0,92
ALBANDI
"Sidra Peñon"
R - 2
0,45
R - 1
00,00
R - 5
2,44
ARQUELLA
R - 6
3,35
R - 7
3,73
EL CAMPON
R - 8
4,88
R - 9
5,40
R - 10
6,32
LA BERMEYA
R - 12
8,31
R - 13
9,23
EL MONTE
R - 11
7,65
R - 14
10,14
LOGREZANA
R - 15
11,30
R - 16
12,05
CANDAS
R-17
12,71
AS-110
LA GRANDA
TABAZA
AVILES
A-8
OVIEDO

Asturex

Proteccion
de incendios

610 016 322 / 650 811 782

asturexpci @gmail.com
Tejera Norte, nº34 - Pola de Laviana

TALLER MECÁNICO
EL PARQUE
MECÁNICA EN GENERAL

Antonio e Iván
Posse

Mv. 654 362 460/1
Tfno: 985 871 830
984 391 600
elparque@telecable.es
Carlos Albo Kay, 35
33430 - CANDÁS (Asturias)

La terraza del Crisi

RALLYE +

RALLYEMAS

Noticias, fotografías y reportajes del mundo del automóvil de competición desde Asturias.

AMPLIO ARCHIVO FOTOGRÁFICO

DISEÑO WEB E IMAGEN

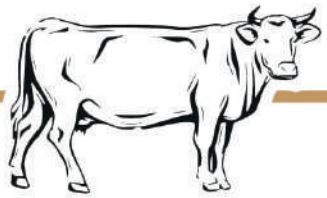
CREACIÓN Y GESTIÓN RRSS

RALLYEMAS.COM

CARNICERÍAS

GARCIA

·DESDE 1970·



Casa Rofinaldo

RESTAURANTE - PARRILLA

Cocina tradicional, honesta y de verdad

Sabor de Hoy, Sabor de Siempre

Elaborando Recuerdos

c/ BRAULIO BUSTO, 21 CANDÁS T. 985 88 43 30

FONTANERÍA MIGUEL BUENO

CALEFACCIÓN • REFORMA INTEGRAL
COMUNIDADES • MULTISERVICIO

678 56 06 34

Grupo Pangea

www.grupo-pangea.es

PROGRAMA

6 RALLYSPRINT CARREÑO

HORA	ACTIVIDAD	EMPLAZAMIENTO
Jueves, 2 de Marzo de 2023		
12:00	PublicaciónR. Particular Boletín de inscripción – Apertura inscripciones	www.candascompeticion.es www.fapaonline.es
Viernes , 17 de marzo de 2023		
12:00	Publicación delRoad Book	www.candascompeticion.es
Miércoles, 22 de marzo de 2023		
20:00	Cierre de inscripciones	www.fapaonline.es
Jueves, 30 de marzo de 2023		
20:00	Publicaciónde la Lista de Inscritos	Secretaria de la Prueba
Sábado, 1 de abril de 2023		
De 8:00 A 20:30	Apertura SEDEDE RALLY	CLUB NAUTICO 4 VIENTOS C./ Rufo Rendueles, 2 bajo Candas
De 7:45 a 11:25	Recogidade Documentación	CLUB NAUTICO 4 VIENTOS C./ Rufo Rendueles, 2 bajo Candas
8:30	1ª ReuniónColegioComisariosDeportivos	CLUB NAUTICO 4 VIENTOS C./ Rufo Rendueles, 2 bajo Candas
De 8:00 a 11:40	Verificaciones TécnicasPreliminares	AparcamientoPúblico "El Molín"
12:00	PublicaciónLista Oficial Autorizadosy Orden Salida	SEDE RALLY
12:20	Entrega Carnet de Ruta	C.H. Salida de Asistencia
12:37	Salida RallySprint 1er participante	ExplanadaPuerto de Candas
13:20	Llegada1er participante 1ª Sección	AparcamientoPúblico "El Molin" Candas
14:02	Salida 1er participante2ª Sección	
16:00	Llegada1er participante 2ª Sección	
16:42	Salida 1er participante3ª Sección	
18:40	Llegada1er participante 3ª Sección	Parque de Les Conserveres
19:10	Verificaciones TécnicasFinales	Parque Cerrado
19:30	PublicaciónClasificación Final Provisional	CLUB NAUTICO 4 VIENTOS C./ Rufo Rendueles, 2 bajo Candas
20:00	PublicaciónClasificación Final Oficial	CLUB NAUTICO 4 VIENTOS C./ Rufo Rendueles, 2 bajo Candas
20:30	Entregade Trofeos	Parque de Les Conserveres

607 693 132

Agroservicios AlejaNdro

BROCARS

CONCESIONARIO MULTIMARCA

Calle Max Planck 745
33211 Gijón

646 60 31 74

985 88 48 38 - 637 16 42 76

HABITACIONES
ROOMS
CHAMBRES
ZIMMER

14 HABITACIONES • CALEFACCIÓN
ZONA WIFI • TELEVISIÓN DIGITAL

PRINCIPADO DE ASTURIAS

c/ Escultor Antón, 28
33430 Candás (Carreño)
Tel. 985 88 48 38 • Móvil 637 16 42 76
www.hotelprincipadodeasturias.es
www.hotelprincipadodeasturias.net
hotelprincipadodeasturias@gmail.com

MAS RUEDAS

AUTOMÓVILES TC-1
COMPRA - VENTA

EMPALME

RESTAURANTE

PERVERA - CARREÑO

985 169 012

MENÚ CENA	MENÚ DEL PULPO	MENÚ DEL CACHOPO
13€	28€	28€

VI RALLYSPRINT DE CARREÑO

	Sector	C.H.	Localización	Km.	Km. Enlace	Km. Totales	Tiempo Sector	Media Km./H.	Hora 1º
1ª Sección	1	0	Salida Asistencia						12:37
		1	La Granda-Albandi		4,12	4,12	00:10	24,72	12:47
	2	*T.C. 1*	***EL MONTE – CD AUTOS***	**12,71**					**12:50**
		1A	Entrada Reagrupamiento		9,13	21,84	00:30	43,68	13:20
			Reagrupamiento - Aparcamiento Municipal "El Molin"				00:42		
2ª Sección	3	1B	Salida Reagrupamiento						14:02
		1C	Entrada Asistencia		1,05	1,05	00:05	12,60	14:07
	4		**Zona Asistencia A**	**12,71**	**14,30**	**27,01**	**01:10**		
	5	1D	Salida Asistencia						15:17
		2	La Granda-Albandi		4,12	4,12	00:10	24,72	15:27
	6	*T.C. 2*	***EL MONTE – LLAGAR DE POLA***	**12,71**					**15:30**
		2A	Entrada Reagrupamiento		9,13	21,84	00:30	43,68	16:00
			Reagrupamiento - Aparcamiento Municipal "El Molin"				00:42		
3ª Sección	7	2B	Salida Reagrupamiento						16:42
		2C	Entrada Asistencia		1,05	1,05	00:05	12,60	16:47
	8		**Zona Asistencia B**	**12,71**	**14,30**	**27,01**	**01:10**		
	9	2D	Salida Asistencia						17:57
		3	La Granda-Albandi		4,12	4,12	00:10	24,72	18:07
	10	*T.C. 3*	***EL MONTE–CERVECERÍA LA FIGAR***	**12,71**					**18:10**
		3A	Fin de Rallysprint		9,40	22,11	00:30	44,22	18:40
			Parque cerrado	**12,71**	**13,52**	**26,23**			

	Km T.C.	Km. Enlace	Km. Totales		
Totales Rallye	**38,13**	**42,12**	**80,25**	**6:03**	**47,51%**

Orto -8:06 Ocaso - 20:49

LA PEÑONA
DISTRIBUIDORA

CHIGRE - PUB

VALDES PUMARINO, CANDAS

San Félix

PRODUCTOS ARTESANOS

Marañuelas y Candasinos

Braulio Busto, 10 :: CANDÁS

F

FARANDA MARSOL CANDÁS

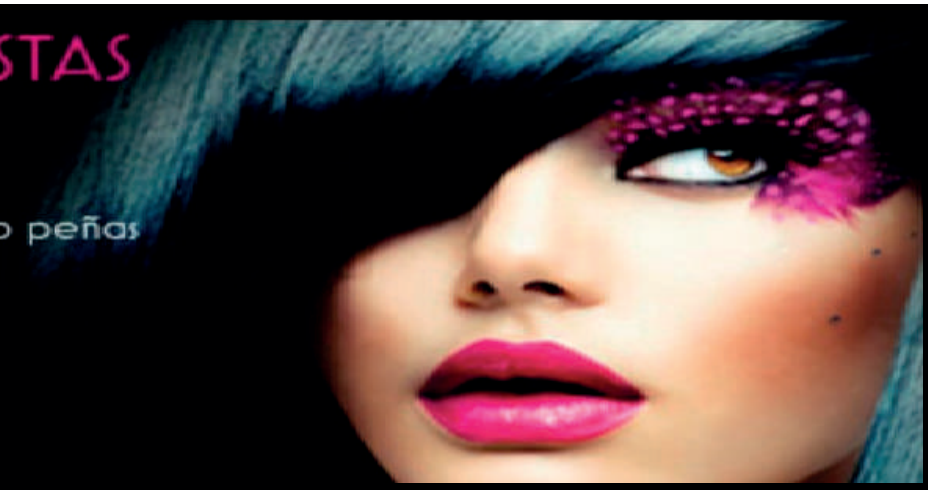
ASTURIAS

Astilleros, s/n. 33430 – Candás Tfno.:(+34)984 837 063 www.farandahotels.com

FUSIÓN ESTILISTAS

CANDÁS

Plaza Mancomunidad cabo peñas
Bajo 2
662471669
Buscanos en instagram
Buscanos en Facebook



Ballestas CARREÑO

Tabaza - Carreño

Distribuidor oficial de:

ATP-PLAZA
ALL TRUCK PLAZA
atp-plaza.com

EurospringEspaña
Componentes para la suspensión - Ballestas

Electromecánica
VILLAYO

ELECTRICIDAD
MECÁNICA
SERVICIO DE NEUMÁTICOS
ALINEACIÓN
PRE I.T.V.
DIAGNOSIS
LIMPIEZA ULTRASONIDOS

C/ Perlora, Nave 10
33438 Carreño (Asturias)
T. 984 835 695 - 684 641 028
electromecanicavillayo@gmail.com

RESTAURANTE
Casa Maite

COMIDA CASERA
MENÚ DIARIO
MENÚ FIN DE SEMANA

Polígono Industrial de Tabaza I
984 29 42 12

decanorte
pinturas - pavimentos - complementos

C/La Cámara 64, bajo
33400 - Avilés - ASTURIAS

Polígono Industrial de Logrezana S/N
33438 Carreño (ASTURIAS

+34 985 515 170 (Nave Logrezana)
+34 985 56 77 84 (Tienda Avilés)

decanorte.com
decanorte@decanorte.com

CAFETERÍA
Prendes
RESTAURANTE

Desayunos
Menú del día
Cachopos
Tapas
... y más

Ctra. AS-19. Pol. Falmuria -Prendes - Carreño
Tfno: 984 841 453

Fondo 34

Casa de Comidas

645 47 38 81
985 66 58 15

El Fondo, Guimarán
33438 • Carreño

ECOASTUR

LIMPIEZAS INDUSTRIALES

- Depósitos y alcantarillados
- Trabajos de alta presión
- Decapado de materiales
- Limpieza de superficies
- Tuberías industriales
- Tuberías de producción
- Intercambiadores
- Pruebas hidráulicas
- Depósitos de fuel
- Limpiezas de precalentadores
- Limpiezas químicas
- Aspiración vía seca
  Bolas de molinos, calderas...
- Limpiezas de fachadas

www.ecoasturlimpiezas.com

Transportista de Residuos Peligrosos: A33434184/AS/TP
Transportista de Residuos No Peligrosos: A33434184/AS/TNP

Tfno. 985 51 40 80 - Fax. 985 51 41 53
Pol. Ind. Tabaza I, parcela C 8
(Calle de La Andarina)
33469 Logrezana (Carreño) Asturias

servicio 24 Horas

610 222 996
629 457 338

CASA TANO

PINCHOS | BOCADILLOS VARIADOS | MENUS DIARIOS
JUEVES: MENU PARRILA | VIERNES: MENU CACHOPO

ABIERTO DESDE LAS 5:00H

AS-19, 1014, 33469 TABAZA

PÁG. 27

Cosomi.s.l.

Construciones y Reformas

C/ Andrés Vázquez 6
CANDAS - CARREÑO
PRINCIPADO DE ASTURIAS

Movil. 629645580
Tlf. 985885199
Cosomi@msn.com

why not? Surf Rock cafe

"MÚSICA Y BIRRAS"
c/Venancio Alvarez Buylla 1
CANDÁS

HOTEL *** PIEDRA RESTAURANTE

ASTURGAS GALP

AGENTE GAS
BUTANO Y PROPANO

Servicios exclusivos:
Domésticos
Industriales
Hosteleros

galp energía

985 870 525

615 096 393

asturGAS

Avenida del Ferrocarril, 14 bajo - CANDÁS

J&P

reforma tu hogar

984 28 21 08

jypreformatuhogar@gmail.com

Carlos Albo 14 bajo derecha 33430 Candás

JER

C/B Parc. 5-A 33469 Logrezana - Carreño

REPARACION Y PINTURA DE CHAPAS Y CARROCERIAS - HORNO DE SECADO
REPARACIÓN DE CHAPA Y PINTURA DE CAMIONES

Rabada Motor

Mecánica en general
• Diagnosis • Escapes • Suspensiones • Frenos • Neumáticos
• Baterías • Distribuciones • Embragues • Pre - Itv

684 66 58 94 · C/El Cruce 4 - Posada de LLanera

RESTAURANTE
EL CUBANO
DESDE 1956
AV. FERROCARRIL 8, CANDAS
985 870 003

Calle Valdés Pumarino 15
Candás

MENÉNDEZ MOTOR
TALLER MECÁNICO MULTIMARCA
Avenida Pando 13 Lugo de Llanera 33690
Teléfono: 985053006 - 603469797

JUEGOS EDUCATIVOS
CUENTOS INFANTILES
PAPELERIA
TRABAJOS DE IMPRESION
985 87 11 77
WWW.LAMARDEPAPEL.COM
CALLE TENDERINA 3, CANDAS

AGROMAR

conservas artesanas

agromar.es

985 321 815

CARIBE

Barrio La Granda ,12 33438 Logrezana (Carreño)

NORTE MOTOR AS-II, 1853. GIJÓN. www.renaultgijon.com
URÍA MOTOR C/ Holanda, 7. OVIEDO. www.renaultoviedo.com

GRACIAS,

Ayuntamiento de Carreño, Federación Asturiana del Automovilismo del Principado de Asturias, patrocinadores, colaboradores, vecinos, público asistente y por último y no por ello menos importante, gracias a todas escuderías que mostraron su apoyo y ayuda desinteresada a Candás Competición a lo largo de estos meses: La Felguera Motor Club, Escuderia Causa, Gijón Motor Club y Langreo Motor Club.

Gracias a todos, sin vosotros no hubiera sido posible la realización de esta VI edición del Rallysprint Carreño - Sidra Peñón

Esperamos volver a vernos el próximo año.
Candás Competición.

IRIS CAFÉ

CALLE PEDRO BRAÑA
- CANDÁS -
984 29 73 95

SANTARÚA
SIDRERIA

Carlos Albo Kay, 18 Bajo.
Candás
Tel. 985 87 22 77 - 985 87 00 49

CERRAJERÍA
CIERRES
GUERRAS

PORTONES - BARANDILLAS - CANCELAS
ESCALERAS - CIERRES DE FINCAS
FORJA EN GENERAL

WWW.CIERRESGUERRAS.COM
CERRAJERIAGUERRAS@HOTMAIL.COM

SI ESTÁS BUSCANDO
UN APOYO EXTRA
PARA SACAR
TUS ASIGNATURAS ADELANTE
O ESTÁS INTERESAD@
EN HACER PRUEBAS
DE ACCESO A FP O UNIVERSIDAD

Academia COLLACI@S

T. 686 721 941
Avda. Principado, 8 - Bajo / Las Vegas

Anagraf
Soluciones Gráficas

T. 661 155 917 / 622 859 881
Avenida Principado, 7 - Bajo / Las Vegas

Tus establecimientos
de confianza
en Corvera

OMILED

T. 654 223 371
Alejandro Casona, s/n / Las Vegas

BAR
DOMINGO
DESDE 1976
Tapas Variadas

Especialidades
Cabrito · Oreja · Callos Caseros
Jabalí · Venado

C/ Armando Palacio Valdés, 2 • T. 985 099 583

SÍGUENOS EN f ZONA Wifi

aircontec
CLIMATIZACIÓN

985 56 51 35

DONREMOLQUES.COM
ALQUILER VENTA TRANSPORTE

OLSan graf

IMPRESIÓN Y RECURSOS GRÁFICOS

La Riega, 11 Bajo - NAVA

985 71 75 50

olsangraf@olsangraf.com

www.olsangraf.com

- Impresión Offset
- Impresión Digital
- Catálogos
- Folletos
- Revistas
- Impresión Gran Formato
- Rotulación
- Lonas - Lienzos
- Vinilos
- PVC
- Fotomurales
- Camisetas personalizadas

FOTOMURALES

ESCAPARATES

LIENZOS

ROTULACIÓN DE VEHÍCULOS